



TRATTORIA M KYOTO
Dinner Menu



Antipasto ~前菜~

①季節野菜のサラダ

Seasonal vegetable salad

¥ 1,400

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)

※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

※低カロリーメニュー Low calorie menu



②豚肉のパテと自家製ピクルス

Pork pate and homemade pickles

¥ 1,700

③国産タコとキタアカリのジェノベーゼ

Genovese of octopus and potato 'Kita-Akari'

¥ 1,700

④季節のフルーツと水牛モッツアレラのカプレーゼ

Seasonal fruit and buffalo mozzarella caprese

¥ 1,800

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



⑤京都産 鯛のカルパッチョ スモークの香り

Kyoto Sea Bream Carpaccio with Smoked Flavor

¥ 2,000

※低カロリーメニュー Low calorie menu



ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。

Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。

* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

*アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。

* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

⑥スモークサーモンと汲み上げ湯葉

Smoked salmon and yuba

¥ 1,800

⑦生ハムとグラナパダーノ

Prosciutto and Grana Padano

¥ 1,800

⑧フライドポテト カチョ・エ・ペペ(チーズ、胡椒)

French fries cacio e pepe (cheese & black pepper)

¥ 1,200

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



⑨季節の魚を使ったフィッシュ&チップス バーニャカウダ添え

Fish & chips made with seasonal fish with bagna cauda

¥ 2,500

Pane パン

・ブレッドバスケット

Bread basket

¥ 500

Kid's Plate キッズプレート

¥ 2,000

(トマトスパゲッティ、オムレツ、フライドポテト、スープ、クロワッサン、アイスクリーム)

(tomato spaghetti, omelette, french fries, soup, croissant, ice cream)

Pizza ~ピッツァ~

- ①マリナーラ ￥2,100
(トマトソース・オレガノ・ニンニク)
Marinara
(Tomato sauce, oregano, garlic)

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用していません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)
※低カロリーメニュー Low calorie menu



- ②マルゲリータ ￥2,500
(トマトソース・モzzarellaチーズ・バジル)
Margherita
(Tomato sauce, mozzarella, basil)

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用していません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



- ③ナポリターナ ￥2,500
(トマト、モzzarellaチーズ、アンチョビ、オリーブ、オレガノ)
Napoletana
(Tomato sauce, mozzarella, anchovy, olive, oregano)

- ④サルシッチャ ￥2,800
(サルシッチャ、モzzarellaチーズ、ブロッコリー、松の実、ドライトマト)
Salsiccia
(Sausage, mozzarella, broccoli, pine nuts, dried tomatoes)



ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

*アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

- ⑤西京味噌としらすのピアンケッティ ￥2,800
(西京味噌、マスカルポーネ、モzzarellaチーズ、九条ネギ、シラス) 
‘Kyo-nese’ Bianchetti
(Saikyo Miso, mascarpone, mozzarella, Kujo green onion, whitebait)

- ⑥イン サラータ ￥2,800
(トマトソース、オリーブ、ニンニク、リーフサラダ、エディブルフラワー、プチトマト、アボカド)
In Salata (Vegetable pizza)
(Tomato sauce, olives, garlic, leaf salad, edible flowers, cherry tomatoes, avocado)
※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用していません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)



- ⑦クワトロフォルマジョ ￥2,800
(ゴルゴンゾーラ、リコッタ、モzzarellaチーズ、グラナパダーノ)
Quattro formaggi
(Gorgonzola, ricotta, mozzarella, grana padano)

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用していません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



- ⑧プロシュート・エ・ルッコラ ￥3,000
(トマトソース、モzzarellaチーズ、ルッコラ、生ハム)
Prosciutto e rucola
(Tomato sauce, mozzarella, rucola, prosciutto)

- ⑨西京味噌のビスマルク ￥3,000
(西京味噌、マスカルポーネ、卵、モzzarellaチーズ、キノコ、ベーコン、バジル)
Bismarck
(Saikyo Miso, mascarpone, egg, mozzarella, mushroom, bacon, basil) 



Primo Piatto ～プリモピアット～

①スパゲティ ポモドーロバジル ￥2,400
Spaghetti, Pomodoro Basil

※ベジタリアン対応メニュー（こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。）
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

- ・グルテンフリーパスタに変更できます。※湯で時間に15以上お時間を頂きます。
- ・ This pasta can be changed to gluten-free, please allow us to have 15-minute or more to boil it in the case.



②スパゲッティ いろいろきのこのペペロンチーノ ￥2,400
Spaghetti, Pepperoncino with various mushrooms

※ベジタリアン対応メニュー（こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。）
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

- ・グルテンフリーパスタに変更できます。※湯で時間に15以上お時間を頂きます。
- ・ This pasta can be changed to gluten-free, please allow us to have 15-minute or more to boil it in the case.



③スパゲティ カルボナーラ ￥2,600
Spaghetti, Carbonara

④スパゲティ トリュフ入りカルボナーラ ￥3,600
Spaghetti, Carbonara with truffles

⑤リングイネ ジェノベーゼ ￥2,600
Linguine, Genovese

※ベジタリアン対応メニュー（こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。）
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

*アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

⑤タリアッテレ サーモンのトマトクリーム ￥2,800
Tagliatelle, Salmon with Tomato Cream

⑥猪ラグーと山の幸のキタッラ ￥2,800
Chitarra, Wild boar ragu and food of the mountains



⑦ボロネーゼのラザニア ￥2,500
Lasagna, Bolognese

⑧ジャガイモのニョッキ モッツアレラとポモドーロバジル ￥2,500
Potato Gnocchi, Mozzarella and Pomodoro Basil



⑨日吉ポークラグーとカボチャのリゾット ￥3,000
Risotto, Kyoto Hiyoshi pork ragu and Pumpkin



⑩ボルチーニ茸のリゾット ￥3,000
Risotto, porcini



Secondo Piatto ～セコンド ピアット～

※こちらのお料理はお時間を頂きます（注文を頂いてから40分～）

Dishes on this list will take more than 40 min
for the preparation after placed order.

①旬の焼き野菜

Grilled seasonal vegetables

¥1,600

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー（こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。）

※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

※低カロリーメニュー Low calorie menu



②丹波あじわい鶏のカチャトーラ（トマト煮込み）

Kyoto Tamba Ajiwai Chicken Cacciatora (stewed with tomatoes)



¥3,800

③大麦豚スペアリブのグリル 林檎のモスタルダと焼き野菜

Grilled barley pork spareribs with apple mostarda and grilled vegetables

¥3,800

④仔羊のグリル 野菜ピューレと焼き野菜

Grilled Lamb with vegetable puree and grilled vegetables

¥4,600

⑤和牛肩ロースのブラッサート ポテト添え

Wagyu beef chuck roll brassato with potatoes

¥4,600

⑥和牛ロースのロースト（180g）玉ねぎキャラメルと焼き野菜

Roasted Wagyu beef loin (180g) with caramelized onions and grilled vegetables

¥8,600



ローカルを発見－ここで新鮮な地元の味を体験しよう。

Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。

* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

* アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。

* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.



Dolce ～ドルチェ～

①ガトーショコラ

Chocolate cake

¥900

②アフォガート

Affogato

¥900

③ティラミス

Tiramisu

¥900

④マチェドニア フルーツポンチ

Macedonia

¥900

※低カロリーメニュー Low calorie menu

⑤本日のドルチェ

Today's dolce

¥900

⑥ドルチェ盛り合わせ

Assorted dessert platter

¥2,000

⑦本日のアイスクリーム

Today's ice cream

¥600



～ディナーセット～

Dinner Set

Casual dinner featuring local ingredients

¥5,000

・ アンティパストミスト
(7種～8種類の前菜の盛り合わせ)
Antipasto misto

・ ブレッドバスケット
Bread Basket

・ 選べる1品
※下記のメニューからお好きな一品をお選びください。
Selectable Primo Piatto
※ You can pick one dish from the menu below.

① スパゲティ ポモドーロバジル
Spaghetti, Pomodoro Basil

② スパゲティ いろいろきのこのペペロンチーノ
Spaghetti, Peperoncino with various mushrooms

③ タリアッテレ サーモンのトマトクリーム
Tagliatelle, Salmon with Tomato Cream

④ ピッツァ マルゲリータ
Pizza, Margherita

⑤ プロシュート・エ・ルッコラ
Pizza, Prosciutto e rucola

⑥ ピッツァ 西京味噌としらすのピアンケッティ 
Pizza, 'Kyo-nese' Bianchetti

・ 本日のドルチェ
Today's dessert

・ コーヒー or 紅茶
Coffee or Tea

※ こちらのコースは20:30ラストオーダーとさせていただきます。
※ Last orders for this course will be taken at 8:30pm.

※ 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
※ All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

※ アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
※ Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.



～シーズナルディナー～

Seasonal Dinner

¥8,000

ご挨拶の一品
～Amuse-bouche～

前菜
～Antipasto～

スープ
～Soup～

パスタ
～Pasta～

セコンドピオット
～Second Piat～

ドルチェ
～Dolce～

ブレッドバスケット
Bread Basket

コーヒー or 紅茶
Coffee or Tea

※ こちらのコースは20:30ラストオーダーとさせていただきます。
※ Last orders for this course will be taken at 8:30pm.

※ 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
※ All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

※ アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
※ Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.